8. Appointment of Designated Representative 指定代表委任

Note 註

1. Pursuant to the Companies (Amendment) Ordinance 2018, all companies incorporated in Hong Kong (except listed companies) are required to:-

根據《2018年公司(修訂)條例》,所有在香港成立為法團的公司(上市公司除外)均須:

- identify and ascertain a person / persons who has / have significant control over the company; and 識別及確定對其有重大控制權的人;及
- maintain a significant controllers register to be accessible by law enforcement officers upon demand. 備存重要控制人登記冊,供執法人員查閱。
- 2. Failure to comply with the above obligations is a criminal offence. The company and every responsible person of the company are liable to a fine of HK\$25,000.

凡未有履行上述責任,即屬刑事罪行。有關公司及其每名責任人可各被罰款 25,000 港元。

3. A company must designate at least one person as its representative to provide assistance relating to the company's significant controllers register to a law enforcement officer.
每間公司須指定最少一名人士為公司代表,以就公司的重要控制人登記冊有關事宜向執法人員提供協助。

Chinese Name

中文名稱

English Name

英文名稱

Date of Birth

出生日期 (DD 日 / MMM 月 / YYYY 年)

HKID / Passport No. / Business Registration No.

香港身份證/護照號碼/商業登記號碼

*Please specify the issuing country / region if you choose to provide the passport no. 如選擇提供護照號碼,請列明簽發國家 / 地區。

Hong Kong Correspondence Address

香港通訊地址

Use the following address as Hong Kong Correspondence Address (In English) 使用以下地址作為香港通訊地址(以英文填寫)

Telephone No.

電話號碼

Email Address

電郵

Capacity

職位